

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 129 (2003)  
**Heft:** 13: Anesthésie + ingénierie

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

5 ÉDITORIAL

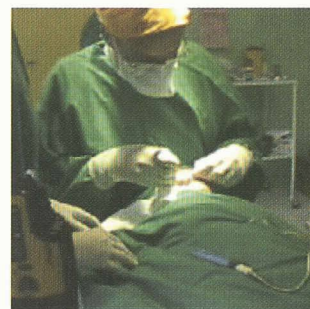
Médecin et ingénieur, un mariage de raison  
**Françoise Kaestli**

Petit croquis déplacé  
**Mix & Remix**

6 INGÉNIERIE MÉDICALE

L'anesthésiologie : une spécialité clinique  
construite sur les progrès technologiques  
**Daniel Freymond**

Des outils de monitoring toujours plus perfectionnés  
**Bernard Brasey**



Médecin anesthésiste et son patient au bloc.  
(Photo Datex-Ohmeda)

20 CONCOURS

« Au bord de l'eau » : concours d'architecture pour étudiants

24 INFORMATIONS SIA

- Assemblée des délégués

26 TABLEAU DES CONCOURS

28 MÉMENTO

**Paraît chez le même éditeur :**

**tec21**

n° 25 – 20 juin 2003 / **Landschaft und Identität** / Städte grenzenlos ? / Weder Stadt noch Dorf / Schaulager von Herzog & de Meuron

n° 26 – 27 juin 2003 / **CO<sub>2</sub>** / Wissensvermittlung als Element des politischen Prozesses / Wie sich Unternehmen von einer CO<sub>2</sub>-Abgabe befreien / Holzenergie